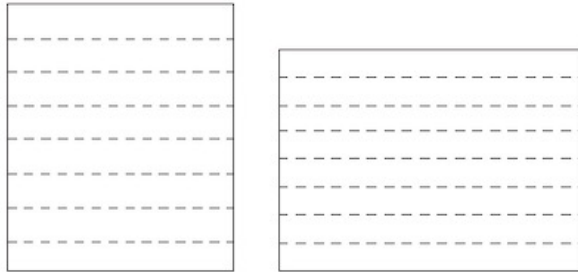


How to fold washi paper



You can fold paper both horizontally and vertically

① Make 7 creases



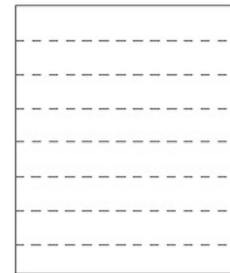
Fold the paper in half



• Once more

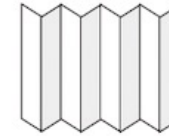


• And once more



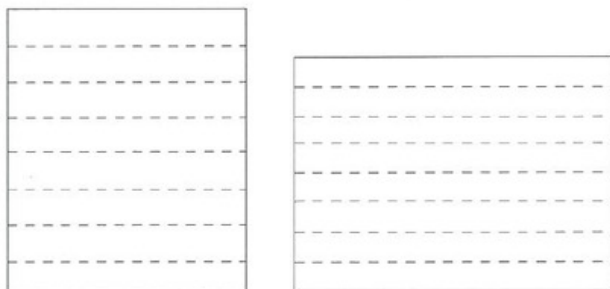
7 creases

② Fold up into concertinas



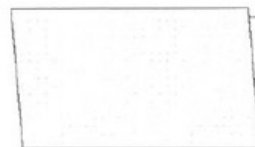
Fold up into concertinas along its creases

和紙のたたみ方

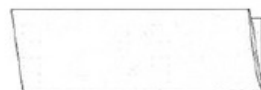


和紙は縦・横どちらかを上にして折ります

① 7つの折り目を作る



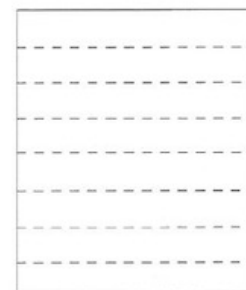
和紙を半分に折ります



• もう一回半分に折ります

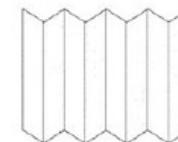


• さらにもう一回半分に折ります



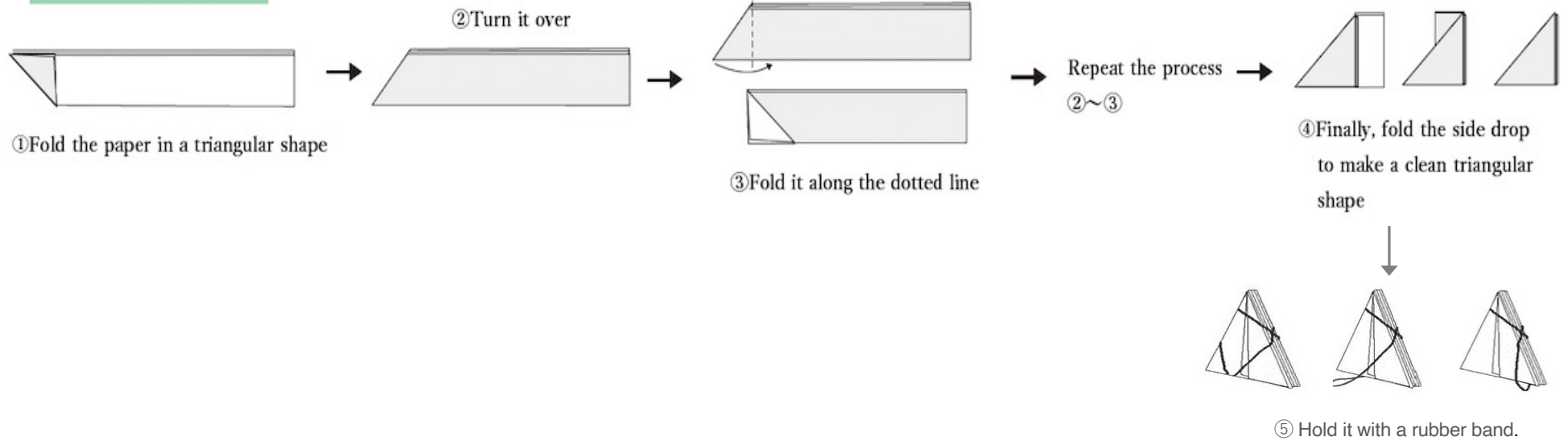
7つの折り目

② 蛇腹折りをする

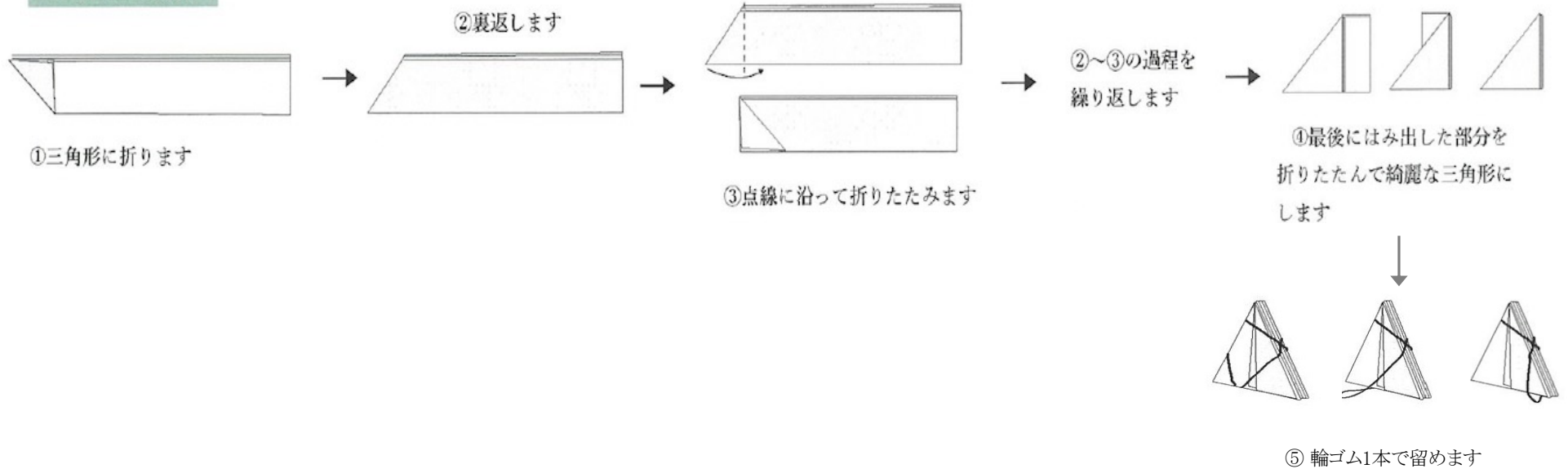


折り目に沿って蛇腹折りします

Isosceles triangle



二等辺三角形





①下図を参考に、角や辺を自由に染めてみます。

By referring to the below illustration, dip corners or sides of folded washi paper into dye liquor as you like.

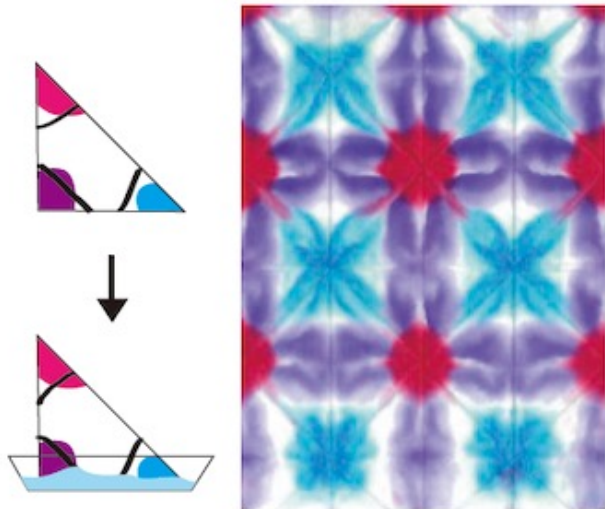
②染め終わったら、紙に挟んで強く押し、余分な染料を拭き取ります。

After dyeing, sandwich folded washi paper between paper to press it hard to wipe off the excess dye liquor.

③輪ゴムをはすじて、紙が破けないようにゆっくり広げます。

Remove the rubber band and unfold washi paper slowly Be careful not to break it.

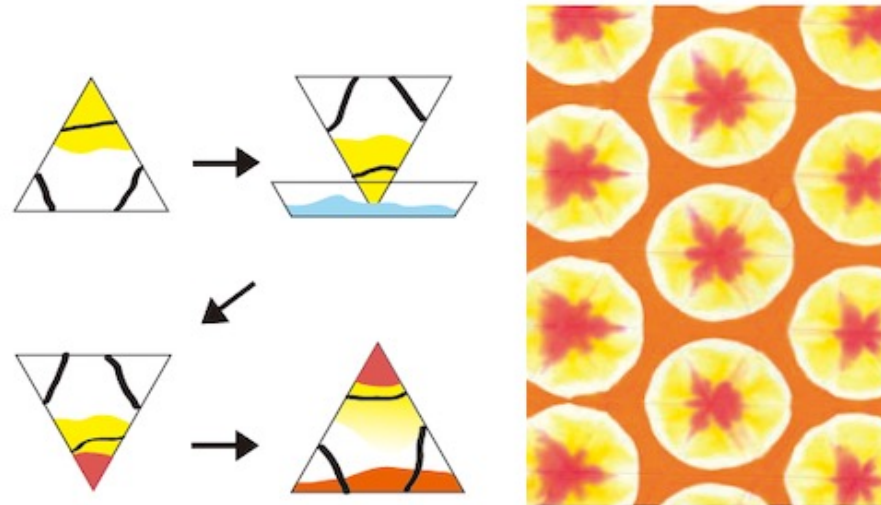
花染 Flower-shape



染めた和紙を水に濡らすとぼかし
模様が広がります

When soaked in water, the dye
spreads to create a blurred pattern.

果実染 Fruit-shape



染めた角の先端に色を入れることもできます

You can apply another color over the dyed area .